

# BEKÖSZÖNTŐ

A Kisebbségéért – Pro Minoritate Alapítvány és a Moldvahon Csángó Kulturális Egyesület 2011. február 5-én (szombaton) tizenötödik alkalommal rendezi meg a „Csángó Bált” a budapesti Petőfi Csarnokban.

A XV. Csángó Bál fővédnöke Dr. Schmitt Pál, a Magyar Köztársaság elnöke. Az idei műsor Domokos Pál Péter Széchenyi-díjas magyar tanár, történész, néprajzkutató munkásságára alapszik, bemutatva a csángó hagyományokat, valamint a csángómagyar kultúra és a vallásos irodalom évszázados kapcsolatait.

A szervezők a moldvai magyarság létét alapjaiban fenyegető kedvezőtlen társadalmi és gazdasági folyamatokra kívánják felhívni a közvélemény figyelmét, és igyekeznek támogatókat nyerni a csángó magyarság megmaradását, illetve felemelkedését célzó erőfeszítésekhez. A rendezvény alapvető célja, a moldvai és a gyimesi csángó magyarok rendkívül régies és páratlanul gazdag népművészetének és hagyományainak bemutatása a hazai és a nemzetközi közönség számára. Fesztiválunkkal szeretnénk alkalmat teremteni arra, hogy a középkorai és európai kultúra számos elemét máig megőrző csángó magyarok bemutathassák viseleteiket, szokásaikat, zenéjüket és táncaikat egy színpadi műsor keretében. A műsort követő, hajnalig tartó táncház pedig alkalmat teremt, hogy a nézőközönség is tevékeny részesévé válhasson e hagyományoknak. A programnak ebben a részében gyimesi, moldvai és hétfalusi hagyományőrző csoportok segítségével tanulhatják meg az érdeklődők a csángó táncokat, énekeket. Emellett bemutatjuk Petrás Mária keramikai alkotásait, valamint Figuli Judit fotóival felelevenítjük az elmúlt évek Csángó Báljainak hangulatát.

ra számos elemét máig megőrző csángó magyarok bemutathassák viseleteiket, szokásaikat, zenéjüket és táncaikat egy színpadi műsor keretében. A műsort követő, hajnalig tartó táncház pedig alkalmat teremt, hogy a nézőközönség is tevékeny részesévé válhasson e hagyományoknak. A programnak ebben a részében gyimesi, moldvai és hétfalusi hagyományőrző csoportok segítségével tanulhatják meg az érdeklődők a csángó táncokat, énekeket. Emellett bemutatjuk Petrás Mária keramikai alkotásait, valamint Figuli Judit fotóival felelevenítjük az elmúlt évek Csángó Báljainak hangulatát.

A rendezvényt támogatták:



Jegyek elővételben kaphatók a helyszínen január 25-től.  
Ülőjegy: 2500 Ft, Állójegy: 1500 Ft, Támogatói jegy: 7000 Ft  
Kőketánc Gyermektáncház, 16.30-18.15: gyermekeknek ingyenes, felnőtt kísérőknek: 200 Ft (abban az esetben, ha kizárólag a gyermektáncházban vesznek részt, egyébként a belépőjegy ide is érvényes).

Kérjük,  
jelenlétével támogassa  
rendezvényünket!

Kisebbségéért – Pro Minoritate Alapítvány  
Telefon: +36-1-4450473  
E-mail: promino@prominoritate.hu  
Bankszámlaszám: 11742001-20045649-00000000

Adója 1%-ával támogassa Ön is alapítványunk tevékenységét!  
Adószámunk: 18169177-1-41

A szervezők a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

www.csango.hu

# XV. Csángó Bál

Petőfi Csarnok, 2011. február 5., 19.00

Tisztelet Domokos Pál Péternek

László Erzsébet  
Nyisztor Ilona  
Legedi László István  
Tímár Viktor  
Tímár János  
Berecz András  
Dresch Quartett  
Somos  
Kicsi Kóta Károly

Fővédnök: Dr. Schmitt Pál, a Magyar Köztársaság elnöke  
Rendező: Diószegi László  
Fellépők: Hodorog András, Mandache Aurel, Paun Ionel, Bruma Ion Milea, Antal Tibor, Petrás Mária  
Hagyományőrzők Gyimesből, Moldvából és Hétfaluból  
Bácsi Gyurka, Credo, Fanfara Complexa, Juhász Családi Zenekar, Kőketánc, Szigony, Zurgó

www.csango.hu





Petőfi Csarnok, 2011. február 5., 19.00

# XV. Csángó Bál

## PROGRAM

### DUNA TEREM

19.00 - 21.00 | Színpadi műsor

Tisztelet Domokos Pál Péter születésének

110. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

19.00 | Nyitóbeszéd

### Hagyományőrző zenészek, énekesek és táncosok

Csíkfaluból, Klézséből,  
Külsőrekecsinből, Magyarfaluból,  
Pusztinából, Somoskáról, Trunkból,  
Setétpatakáról, Hidegségből,  
Balahányospatakáról,  
Gyimesfelsőlokról, Pürkerecből és  
Egyházaskozárról.

### Vendégeink lesznek

• Berecz András • Legedi László  
István • Hodorog András • László  
Erzsébet • Nyisztor Ilona • Mandache  
Aurel • Paun Ionel • Bruma Ion Milea  
• Timár Viktor • Timár János  
• Antal Tibor • Kicsi Kóta Károly

• Petrás Mária • Bácsi Gyurka  
Zenekar • Credo Együttes • Dresch  
Quartett • Fanfara Complexa  
• Juhász Családi Zenekar  
• Kőketánc Gyerektáncház • Somos  
• Szigony és a Zurgó Együttes.

A műsorban részleteket  
vetítünk Domokos Pál Péter  
életéről szóló

„ÉDES HAZÁMNAK  
AKARTAM  
SZOLGÁLNI”

című filmből.

Külön köszönet  
Hanák Gábor rendezőnek.

### 21.15 - 04.00 | TÁNCHÁZ

21.15-21.55 | Legedi László István,  
Hodorog András,  
Mandache Aurél,  
Roman Stefan,  
Benke Róbert

22.00-22.40 | Timár Viktor,  
Timár János,  
Antal Tibor és  
a Szigony Zenekar

22.45-23.25 | Somos Együttes

23.30-00.10 | Zurgó Együttes

00.15-00.55 | Juhász Családi Zenekar

01.00-01.40 | Bruma Ion Milea, Paun  
Ionel, Benke Grátzy

01.45-02.25 | Fanfara Complexa

02.30-03.10 | Szigony Zenekar

03.15-04.00 | Bácsi Gyurka  
Zenekar

### KONCERTEK ÉS TÁNCCHÁZAK

21.15-21.55 | László Erzsébet  
és Nyisztor Ilona  
koncertje

22.00-22.50 | a Credo Együttes  
koncertje

22.55-23.45 | a Dresch Quartett  
koncertje

23.50-00.30 | a Bácsi Gyurka Zenekar  
koncertje

00.35-01.25 | Legedi László István,  
Hodorog András,  
Mandache Aurél, Roman  
Stefan, Benke Róbert

01.30-02.20 | Juhász Családi Zenekar

02.25-03.15 | Somos Együttes

03.20-04.10 | Fanfara Complexa

04.25-05.00 | Bruma Ion Milea,  
Paun Ionel,  
Benke Grátzy

### SZERET TEREM

16.30 - 05.00 | Koncertek,  
tánccházak,  
fotókiállítás

16.30 - 18.15 | Kőketánc  
Gyerektáncház

21.00 | Fotókiállítás  
megnyitója  
Figuli Judit:  
Fotók az elmúlt  
évek Csángó  
Báljaiból

### TÁZLÓ TEREM

21.00 | Kiállítás  
Kiállításunkon  
Petrás Mária keramikus  
alkotásait tekinthetik meg.

### Helyszínrajz

